

## Inhaltsverzeichnis – 77. Jahrgang 1987

### AUFSÄTZE

Johannes Diekhoff: Der Arbeitskreis ostfriesischer Autoren in der Ostfriesischen Landschaft . . . . .	112
Kay Dohnke und Jürgen Ruge: Zur Konzeption der neuen Johann Hinrich Fehrs Werkausgabe . . . . .	25
Susanne Fischer: Fritz Lau: Literarische Produktion und Selbstdeutung . . . . .	183
Reinhard Goltz, Suup di duun un freet di dick . . . . .	284
Hermann Helmers: Niederdeutsche Lyrik von August Hinrichs . . . . .	13
Fernand Hoffmann: Die Gefahren des prinzipiellen Purismus . . . . .	3
Friedrich Michelsen: Zu diesem Heft . . . . .	2/102/182/283
Hans-Peter Peters: Zunehmendes Interesse der Hamburger Schulbehörde an Plattdeutsch im Deutschunterricht . . . . .	259
Friedemann Rast: Von verheerender Peinlichkeit. Zur Talk op Platt-Sendung aus Greetsiel . . . . .	332
Karl Veit Riedel: Zur Bewertung niederdeutscher Theateraufführungen . . . . .	194
Jochen Schütt: Über die Hörspiel-Sendezeiten beim NDR . . . . .	113
Rolf B. Wessels und Gunter Tietze: Das Unternehmen: Schauspielerausbildung . . . . .	294
Fritz Westphal: Die fünf plattdeutschen Novellen des Heinrich Schmidt-Barrien . . . . .	103

### GEGENDARSTELLUNG

Uschi Krämer . . . . .	30
------------------------	----

### DAS INTERVIEW

Neue Aufgaben für die niederdeutsche Redaktion des NDR (Ernst Christ) . . . . .	7
--	---

### GLOSSEN

Johann Diedrich Bellmann: Lüttje Lagen . . . . .	200
Waltrud Bruhn: ‚Habe die Ehre, Ihr Rezensent zu sein!‘ . . . . .	202
Pay und Rollo: Duppelt höört beter . . . . .	95
Pay und Rollo: Dor gnufft de Gniesel un de Smuster grient . . . . .	345
Pay und Rollo: De Vörhang fällt . . . . .	174
Lewe Lidmaten! . . . . .	275

## LESERBRIEFE

Günter Harte . . . . .	31
Fernand Hoffmann . . . . .	117
Heinrich Kahl . . . . .	297
Wim van Keulen . . . . .	116
Chr. Michael Wintzer . . . . .	204

## BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, TONTRÄGER

Ältere Mitbürger sehen Lübeck . . . . .	229
Alltiet Ulenspegel (Meyer-Runge/Sichtermann) . . . . .	129
Alte Handwerkerstraße in Lüneburg (Quasigroch) . . . . .	135
Andresen: Tachendi Jor Arbeid . . . . .	308
Arendt: Lyrik für Freunde . . . . .	309
Arendt: Plattdüütsch för Frünn . . . . .	309
Arens: Seepenblasen . . . . .	307
Augustin-Wibbelt-Gesellschaft. Jahrbuch 2 . . . . .	314
Aus der pommerschen Schmunzelkiste (Weichert) . . . . .	223
Bartels: Swarte Tee un witte Kluntjes . . . . .	225
Biller ut olle Tieden van't Rheiderland . . . . .	99
Binge: Water op drööge Land . . . . .	144
Böning: Plattdeutsches Wörterbuch für das Oldenburger Land, 3. Auflage . . . . .	139
Brägelmann: Aals was noch ünner ein Dack . . . . .	310
Brauchtum im Oldenburger Land (Dirks) . . . . .	222
Brendiek: De Spiegel . . . . .	34
Breuhan: Dörv ik em behool'n? . . . . .	303
Briese: Wat di bleiht . . . . .	123
Brinkmann: Ewig jung blivt doch däi Erinnerung, Bd. 1 und 2 . . . . .	126
Brinkmann: Ewig jung blivt doch däi Erinnerung, Bd. 3 . . . . .	310
Bruhn: Greekenland Reisen . . . . .	118
Buck: Buck, Buck, Buck, stööt mi ni . . . . .	131
Buddenberg: Freu di verdann! . . . . .	310
Busch: Max und Moritz (Schepper) . . . . .	233
Christians: Leevede ahn Wöör . . . . .	299
Dageförde: Leben und Treiben auf dem alten Bauernhofe . . . . .	304
Daß nichts bleibt, wie es war (Wader) . . . . .	41
Fehrs: Sämtliche Werke, Bd. 1 (Dohnke/Ruge) . . . . .	213
Ficker: Das literarisch ambitionierte niederdeutsche Hörspiel . . . . .	135
Fock: Gorch Fock erzählt von Finkenwerder, von der Elbe und der Nordsee . . . . .	217
Fock: Das schnellste Schiff der Flotte . . . . .	217
Freudenthal: Bi 'n Fütür . . . . .	300
Gerdts: De Lüüd vun P. Sukhu . . . . .	35
E. Goltz: Finkwarder. Hunnert Johr Geschichte un Geschichten . . . . .	219
R. Goltz: Die Sprache der Finkenwerder Fischer . . . . .	218
Granzow: War heww wi us doch amüseert! . . . . .	223
Dat groote Rudl-Kinau-Book . . . . .	121
Groth: Quickborn (Batt) . . . . .	302
Hadenfeld: Plattdeutsche Wörter und Wendungen aus Dithmarschen (Lindow) . . . . .	210
Hamburgisches Wörterbuch, Lief. 9 . . . . .	208
Hand: Geschichten ut dat Ole Testament . . . . .	143
Harm un Meta's Kaakbook, 2. Aufl. . . . .	225

Harms: Gedichten un Geskichten ut Bibel un Sangbook . . . . .	35
Harms: Limericks ut Aurk-Oldendörp van Ule . . . . .	240
Harms: Post ille . . . . .	35
Harms: Prediger Salomo . . . . .	35
Een Hart för Platt (Kopper) . . . . .	43
G. u. I. Harte: Hochdeutsch-plattdeutsches Wörterbuch . . . . .	298
Hegemann: Düt un dat . . . . .	233
Hinrichs: August Hinrichs über Oldenburg (Dietzel) . . . . .	300
Hinrichsen: Die Entwicklung der Sprachverhältnisse im Landesteil Schleswig . . . . .	141
Hoek: Mühlen und Müller im Rheiderland . . . . .	221
Höpken: Speck wie ein Gesangbuch . . . . .	239
Hogrefe: Dor büsse vonne Socken . . . . .	310
Holm: De Levenskrink . . . . .	34
Holm: Dat Stunnenglas . . . . .	122
Holtsteger: Use Selma . . . . .	310
Honig: Gisela Jaennicke liest aus Schorse Szültenbürger und Das Chänse-Essen von Ernst Honig . . . . .	147
Honig: Schorse Szültenbürger . . . . .	129
Hunsche: Plattdeutsche Geschichten, Bd. 6–10 . . . . .	308
Hunsche: Sagen und Geschichten aus dem Tecklenburger Land . . . . .	133
Jahn: De Moorfro, erzählt von Ivo Braak . . . . .	148
Jahrbuch des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung 107 . . . . .	240
Jahrbuch des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung 108 . . . . .	146
Janssen: Störtebekers Schatz . . . . .	305
Jarling 1988 . . . . .	348
Ik weit en Land (Grambow/Müns) . . . . .	128
Immer: Jan Scheter sien Wiehnachten . . . . .	230
Isfort: Dat Kuckucksei . . . . .	303
Jürgensen/Koch: Extra-Toch . . . . .	227
Kabel: Schmunzelgeschichten aus meiner Hausbibliothek . . . . .	232
De Kennung, Jg. 7, H. 2 . . . . .	42
De Kennung, Jg. 8 u. Jg. 9, H. 1 . . . . .	147
Ketelsen: 'N lütt beten Klöön snack . . . . .	228
Ketelsen: Sporen in 't Watt . . . . .	124
Kiehne-Tecklenburg: Nu ween man nich, lach man lever . . . . .	36
Kiesewetter: Niece Leder von mien Fresenhof . . . . .	242
Kikut 10 . . . . .	144
Kikut 11 . . . . .	241
Kinau: Dat grote Rudl-Kinau-Book . . . . .	121
Kleine Bettlektüre über das unvergessene Mecklenburg (Eisele) . . . . .	347
Knoop: Torfgeschichten aus dem Uchter Moor, 5. Aufl. . . . .	226
Knoop: Willi, ein Kind im großen Moor . . . . .	226
Koch: Ründ um 't Jahr . . . . .	310
Koornblömen (Kroon/Jaspers) . . . . .	43
Kopper: Een Hart för Platt . . . . .	43
Korte: Bito . . . . .	124
Krieger: Tau Huse . . . . .	231
Krome: Kaken un Maken, 2. Aufl. . . . .	224
Kruse: Good för de Müüs. Fүүrpüstergeschichten, 2. Aufl. . . . .	304
Kruse: Kannst nix bi maken . . . . .	226
Kühn: Allns na Vörschrift . . . . .	299
Kuhne: Heimat – Du mein Land . . . . .	130
Kurz: In memoriam Heinrich Sohnrey . . . . .	134

Land und Meer 1987 . . . . .	100
Langenberg: Van'n Lierben uppen Lanne, Bd. 1 u. 2 . . . . .	311
Lau/Reichermann/Schukat: Landbriefträger Trostmann . . . . .	40
Leerder Biller ut olle Tieden . . . . .	99
Leive: Häwwe ick ju dat all vertelt? . . . . .	233
Lemmermann: Dirk Donnerslag, moin, moin . . . . .	227
Dat Licht lücht in de Nacht (Kröger) . . . . .	312
Linde: Wilhelm Buddenberg liest Graftschafter Heimatdichtung von Carl van der Linde . . . . .	148
Loets: Uns Kea, 4. Aufl. . . . .	226
Ludwigs: Brooch un Padd von Hoch noh Platt, 1 . . . . .	211
Lüpke: Käppen Möhlenbeck seine Ärgernisse . . . . .	229
Lüpke: Strandgras un Buernrosen . . . . .	233
Lutosch: Die Siedlungsnamen des Landkreises Diepholz . . . . .	140
Mähl: Plattdeutsche Hörspiele . . . . .	215
E. Meier: 'Ne Gäppsenvull för Jeudermann . . . . .	310
H.R. Meier: Ik graleer ok . . . . .	310
Meyer-Runge/v. Ulmann: Heimat haben wir zu werden . . . . .	130
Meyer-Scharffenberg: Zwischen Meer und Bodden, 6. Aufl. . . . .	306
Mien plattdüütsch Leesbook (Wieben) . . . . .	232
Mönch-Tegeeder: Laup dör de Welt . . . . .	125
Mudder Schulten to Hus . . . . .	224
Müller(-Weener): Gotts Woord för sien Volk unnerwegens . . . . .	313
Nadiani: Dagli assetati campi . . . . .	32
Nadiani: Orme d' ombra . . . . .	206
Dat Ni Testament för plattdüütsch Läd in ehr Muddersprak oewerdragen (Voß) . . . . .	237
Niedersächsisches Wörterbuch, 11.—16. Lief. . . . .	138
Ökumenisches Bughenagen-Gedenken in Greifswald 1985 . . . . .	236
Osse-Gosch: Altländer Geschichten . . . . .	132
Ostfreesland 1987 . . . . .	99
Paegelow: Die Tage der Lerche . . . . .	301
Pape: Plattdeutsche Wörter und Redensarten . . . . .	201
Pellmann: Flocki . . . . .	233
Petersen: Holl di fuchtig! . . . . .	127
Pürainen: Flurnamen in Vreden . . . . .	140
Plattdeutsche Märchen (Roeder) . . . . .	137
Plattdeutscher Lesebogen Lippe . . . . .	148
Plattdüütsch '87 . . . . .	99
Plattdüütsch ut oosen Weitenacker (Topp) . . . . .	223
Plattdüütske Kalender 1987 . . . . .	100
De plattdüütsch Klenner up dat Jahr 1987 . . . . .	100
Pöpken: De Prullenkiep . . . . .	40
Pollmann: Negenmal veer Wannen . . . . .	37
Peußisches Wörterbuch, Bd. 3, Lief. 6 . . . . .	209
Pries: Land — Leben — Lüüd . . . . .	306
Rasche-Schröder: De Wette un annere Döhnkes . . . . .	225
Redetzki: Tausenfache Zitronenjette . . . . .	307
Reese: Mak wat du wutt, däi Löie kürt doch . . . . .	229
Reich: Das große plattdeutsche Bilderbuch . . . . .	205
Reuter: Abendteuer des Enspecker Bräsig, bürtig aus Mecklenborg-Schwerin, von ihm selbst erzählt . . . . .	302
Rüsch: Tohuus an de Woterkant . . . . .	39
Runge: Vom Fischer und seiner Frau (Ernsting) . . . . .	303

Sagen und Geschichten aus dem Tecklenburger Land (Hunsche) . . . . .	133
Sauvagerd: Wilhelm Buddenberg liest Grafschafter Heimatlidichtung von Karl Sauvagerd . . . . .	148
Schlömer: Dönemens un Harkelse . . . . .	311
Schmidt: ... vun Minschen un Tieden . . . . .	133
Schmunzelgeschichten aus meiner Hausbibliothek (Kabel) . . . . .	232
Schwarz: Kudd'! Mudd'!s Lütte Vertell . . . . .	231
Schweitzer: Gah'n Stück mit langs . . . . .	305
66 Pessalms (Herlyn) . . . . .	142
750 Jahre Francop im Alten Land . . . . .	38
Siefkes: Tant Remda fährt na Genua, 2. Aufl. . . . .	226
Silkes Kalenner in Platt 1988 . . . . .	314
Simons: Vlaamse en nederduitse literatuur in de 19de eeuw (2) . . . . .	208
Sohnrey: Hanfried Schwering-Sohnrey liest Friedesinchen Lebenslauf u. Der Himmelhund von Heinrich Sohnrey . . . . .	147
Speelwark: Plattdütsche Leeder . . . . .	43
Spinnbönz (Krämer) . . . . .	311
Stahmer: Wat seggst du nu ...? . . . . .	127
Steinberg: Nahharkels . . . . .	228
Strand: Benno's Hamborger Üm-Dreihbook . . . . .	311
Strand: Benno's tweetes Üm-Dreihbook . . . . .	311
Taege-Röhnisch: Tieden un Lüd . . . . .	214
Tarnow: Lütt bäten Hoeg un Brüderie . . . . .	128
Theis: Lütt Hein, de plietsche Jung', froogt un froogt . . . . .	37
Trede: Der Tornister war mein Schreibtisch . . . . .	122
Typisch Mecklenburg (Lüpke) . . . . .	347
Uhlenköpereien (Lipinsky/Schimmel) . . . . .	134
Uns Ostfreesland — güstern un vandaag (Diekhoff) . . . . .	123
Van'n Gröönkohl . . . . .	133
Vogt: Alte niederdeutsche Volkstänze . . . . .	222
Vom Fischer und seiner Frau (Ernsting) . . . . .	303
Voth-Horstmann: Ruhelos durch die Gezeiten . . . . .	38
Wader: Daß nichts bleibt, wie es war (Maske) . . . . .	41
Wagner/Meier/Stroh: Finkenwerder . . . . .	220
Weinert: Een Brügg von Hart to Hart . . . . .	303
Wendt: Klock een üm Meddag . . . . .	311
Westfälische Sagen (Rölleke) . . . . .	225
Dat Wettlopen twischen Swienegel un Hasen bi Buxtehude (Pehka) . . . . .	303
Wieben: Mien plattdütsch Leesbook . . . . .	232
Wilkens: De Klinkerstraat . . . . .	40
Wischmann: Hög di een beten, 3. Aufl. . . . .	231
Der Witz der Niedersachsen (Schumann) . . . . .	227
Wübken: Gottesdienst in plattdeutscher Sprache . . . . .	238

#### THEATER, RUNDFUNK, FERNSEHEN

Andersen: Dörpsparadies . . . . .	251
Andersen: De söste Etaasch . . . . .	153
Augustin Wibbelt in der Fernsehensendung „Mosaik“ . . . . .	162
Beiswanger: Du — ! . . . . .	348
Bendixen: Rebellion in Koldenkarken . . . . .	248
Bernhard: De Bewies . . . . .	52
Bi uns to Huus . . . . .	61
Bohde: De Tjalk ‚Preziosa‘ . . . . .	53

De Bremer Freischütz oder de Bruutschuß . . . . .	45
Briese: Erzählungen . . . . .	158
Brüchert: Ick, Wilhelmine . . . . .	320
Claudius: Erzählungen und Gedichte . . . . .	158
Diekhoff: Lina Krull . . . . .	55
Dittmann-Brüggebors: Gedichte . . . . .	157
Fehrs: Frühe plattdeutsche Erzählungen . . . . .	58
Festveranstaltung zu Ehren des siebzigjährigen Hinrich Kruse . . . . .	158
Freudenthal: Geschichten . . . . .	57
Gerdes: Deevsgood . . . . .	319
Gerhardt (Megow): Maria Flint . . . . .	243
Gerth: Fotomodell frei . . . . .	246
Grupe: Scheiro — de Weg na baben . . . . .	251
Grupe: Ut'n Finster kieken . . . . .	52
Hansen: De Botterlicker flüggt nich mehr . . . . .	250
Hansen: Johanninacht . . . . .	151
Hansen: Salon Meyer . . . . .	50
Hansen: Sien grote Stünn . . . . .	153
Hartwig: Geschichten aus dem Wendland . . . . .	56
Heimaterkundung . . . . .	59/160
Heimatfunk am Wochenend . . . . .	62
Henze: Vertelln . . . . .	56
Herlyn: Aus der Übertragung des Neuen Testaments . . . . .	157
Holm: Landleben . . . . .	152
Im Gespräch . . . . .	58/159
Johannimloh: Gedichte und Prosa . . . . .	57
Kreye: Fidele Weltgeschichte . . . . .	158
Kreye: Willehad . . . . .	317
Kröger: Plattdeutsche Geschichten . . . . .	57
Kroetz (Kropp): Oberösterreich . . . . .	246
Kruse: De Notbrems trecken . . . . .	154
Kusz (Schütt): Eeen gegen een . . . . .	318
Lattmann: Do nich, wat du laten kannst . . . . .	54
Meyer: Seelensupp . . . . .	249
Mitterer (Tietjen): Halfklook . . . . .	46
Molnár (Renz): Liliom . . . . .	50
Molnár (Renz): Liliom, Aufführung an der 40. Bevensen-Tagung . . . . .	340
Münster: Bishorst . . . . .	320
Neue Publikationen zur Ideologieggeschichte des Niederdeutschen . . . . .	60
Ole-Fritz-Geschichten . . . . .	57
Op Finkwarder to Huus . . . . .	266
Otto: Naschrapels . . . . .	55
Otto: Oprappeln . . . . .	252
Paso (Klaasen): Laat us Lögen vertellen . . . . .	151
Plattdütsch Bökerschapp . . . . .	56/156
Rosenow (Tietjen): Kater Lampe . . . . .	47
Sax: Güstern eerst un morgen wedder . . . . .	247
Sax: Wat steiht, köst Geld! . . . . .	316
Schaefer (Kleist): Dat Schörengericht . . . . .	245
Schlöpke: Peter Finanzamt . . . . .	321
Schmidt: Dook öber de Brügg . . . . .	56
Schmidt-Barrien als Sammler niederdeutschen Liedguts . . . . .	161
Schobeß: Immer das das gleiche Lied, ein Abgesang auf Deutschlands Platt-Pop . . . . .	61

Schuppenhauer: Auf der Höhe seiner Zeit — seinerzeit.	
Über das frühe Werk v. H. Claudius . . . . .	62
Seemann: Missingsch-Geschichten . . . . .	159
Sieg: Rumpelkist . . . . .	155
Silvesterbräuche, -lieder und -leckereien . . . . .	159
Sonntakte . . . . .	266
Die Spinnstube . . . . .	160
Spökelkraam un anner grulich Speelwark . . . . .	159
Talk op Platt: Live ut Hitzacker . . . . .	62
Talk op Platt: Live ut Ilsede . . . . .	161
Talk op Platt: Live ut Quakenbrück . . . . .	253
Thiessen: Erzählungen . . . . .	157
Wehking: Pick un Swevel . . . . .	248
Wempner: Christine . . . . .	48
Wi speelt op platt: Afschaben v. F. Mitterer . . . . .	162
Wi speelt op platt: Dat Schörengericht (Schaefer/Kleist) . . . . .	322
Wi speelt op platt: De wohre Störtebeker . . . . .	63
Wilkens: Kompagnon . . . . .	321
Wirschun: Hanne ehr Henna . . . . .	155
Wojak: Platt in Büchern — Platt auf Platten . . . . .	160
Zehn Jahre Helmut Debus . . . . .	58
Zwei neue Hörspielbücher . . . . .	59

## RUNDSCHAU

### *Sterbefälle*

Hans Christian Derlin . . . . .	323
Heinrich Dieckelmann . . . . .	163
Jens Exler . . . . .	254
Hermann Heimers . . . . .	254
John Karstaedt . . . . .	255
Heinz Kloss . . . . .	323
Erik Rooth . . . . .	64
Hubert Schulze Mönking . . . . .	254

### *Geburtstage*

Karl Brüggemann . . . . .	66
Ewald Christophers . . . . .	255
Hans Albert Dithmer . . . . .	325
Irmgard Harder . . . . .	325
Emil Hecker . . . . .	255
Lothar Heinz . . . . .	256
Christian Holsten . . . . .	325
Rieks Jansen-Noort . . . . .	255
Hinrich Kruse . . . . .	65
Walter Lohmann . . . . .	324
Wilhelm Mohr . . . . .	325
Hermann Otto . . . . .	66
Elsa Peters . . . . .	66
Käthe Scheel . . . . .	65
Rainer Schepper . . . . .	163
Ernst Otto Schlopke . . . . .	325
Heinrich Schmidt-Barrien . . . . .	64/171

Grete Siegmund . . . . .	325
Benno Strandt . . . . .	163
August Theis . . . . .	325
Edith Ulrich . . . . .	256
Fritz Völker . . . . .	325
Helmut de Voss . . . . .	163

*Jubiläen, Ehrungen, Preise*

<b>Autoren-Wettbewerb des Niederdeutschen Bühnenbundes</b>	
Niedersachsen-Bremen . . . . .	257
Otilie Baranowski . . . . .	66
Conrad-Borchling-Preis 1986 . . . . .	164
Hans-Albert Dithmer . . . . .	68
Ernst-Waldau-Preis 1986 . . . . .	67
Ernst-Waldau-Preis 1987 . . . . .	257
Freudenthal-Preise . . . . .	67/326
5 Jahre plattdeutsche Pastoren in Mecklenburg . . . . .	258
50 Jahre niederdeutsche Forschung in Göttingen . . . . .	279
50 Jahre „Plattdütsche Post“ . . . . .	326
Meta Grube . . . . .	68
Frank Grupe . . . . .	67
Hans-Henning-Holm-Preis 1988 . . . . .	326
Heimatliteraturpreis . . . . .	67
Theo Hüttemeister . . . . .	67
100 Rüschaus-Abende . . . . .	86
Joost-van-den-Vondel-Preis 1986 . . . . .	67
Rudolf Kinau – hundertster Geburtstag . . . . .	265
Helmut Kroon . . . . .	326
„Küer maol wier platt“ . . . . .	67
Kulturpreis für niederdeutsche Bühnen der Lübecker Nachrichten . . . . .	257
<b>Kurzgeschichten-Wettbewerb von Radio Schleswig-Holstein     un Ohnsorg-Theater . . . . .</b>	
. . . . .	67/256
Miss Plattdeutsch 1987/88 . . . . .	326
Oldenburger Spieker 40 Jahre . . . . .	258
Plattdeutscher Kulturpreis der Kreissparkasse Stade . . . . .	164
Plattdütsch Krink Eimsbüttel . . . . .	164
Rottendorf-Preis . . . . .	66
Gilbert de Smet . . . . .	67
Stadtschreiber Dr. Giovanni Nadiani . . . . .	325
Thomas Steensen . . . . .	164
Theaterpreis der Dr.-Hans-Hoch-Stiftung . . . . .	164
Volksspielbühne Jenfeld 40 Jahre . . . . .	258
Willy-Beutz-Preis für August Hinrichs-Bühne . . . . .	258
Jan Wirrer . . . . .	66
Zehn Jahre Schüler lesen Platt . . . . .	279
Zehn Jahre plattdeutsche Nachrichten bei Radio Bremen . . . . .	278

*Schule und Hochschule*

Arbeitshilfe-Heft für Volkshochschulen . . . . .	327
Arbeitsstelle Niederdeutsch an der Universität Oldenburg . . . . .	263
62. Arbeitstagung des Mesterkring . . . . .	69



63. Arbeitstagung des Mesterkring . . . . .	166
64. Arbeitstagung des Mesterkring . . . . .	328
Bildstelle stellt Tonkassette und Videofilm zur Verfügung . . . . .	327
Marron C. Fort nun fest in Oldenburg . . . . .	68
Friedrich-Freudenthal-Monographie vorgestellt . . . . .	165
Fünf Jahre plattdeutsche Sprachschule Münster . . . . .	259
Hochschulveranstaltungen . . . . .	164/326/346
Jugendseminar „Brauchtum in unseren Landschaften“ . . . . .	261
Kolloquium des Kieler Zentrums für Mehrsprachigkeit und Sprachkontakt . . . . .	70
Kurs „Plattdeutsch Lernen und Üben“ im IfL Hamburg . . . . .	261
Plattdeutsch bei den Hamburger Kinder- und Jugendbuchtagen . . . . .	262
Plattdeutsche Vorlesewettbewerbe . . . . .	166
Plattdeutscher VHS-Kurs in Rodgau . . . . .	166
Plattdeutsch-Kurse in Hamburg . . . . .	166/261
Plattdeutsche Jugendseminare des SHHB . . . . .	180
Reuter für Schulbibliotheken gesucht . . . . .	70
SHHB und Lehrer wollen das Niederdeutsche an den Schulen verstärken . . . . .	179
Seminar: Volkskultur in Schleswig-Holstein . . . . .	261/327
Symposium zur niederdeutschen Sprach- und Literaturwissenschaft . . . . .	346
VHS Soltau stellt DDR-Literatur vor . . . . .	327
Peter Wagener promoviert . . . . .	165
Zunehmendes Interesse der Hamburger Schulbehörde an Plattdeutsch im Deutschunterricht . . . . .	259

### *Kirche und Religion*

Gebetsordnung „nur für Frauen“ in Plattdeutsch . . . . .	71
Katholische Meßfeier, Texte in plattdeutsch . . . . .	71
Neues Testament auf Plattdeutsch in der DDR . . . . .	167
Niederdeutsches Gesangbuch von 1525 in Faksimile . . . . .	168
12. Plattdeutscher Pastorentag . . . . .	329
24. Plattdeutsches Pastoralkolleg . . . . .	167
Plattdüütsch Sünddag 1987 . . . . .	263
Preesterdag 1986 . . . . .	71
Streichung der plattdeutschen Morgenandachten . . . . .	71/168/263

### *Theater*

„Blifft allns in de Familie“ im Globe Theatre . . . . .	264
Bühnentag Niedersachsen-Bremen in Emden . . . . .	330
Hidigegei spielte auf Platt . . . . .	169
Konrad Hansen Bühnenleiter in Flensburg . . . . .	264
3. Niederdeutsche Theaterwerkstatt auf dem Scheersberg . . . . .	71
4. Niederdeutsche Autorenwerkstatt in Dersau . . . . .	169
Ohnsorgs Weg . . . . .	168
Ohnsorg-Theater mit drei Uraufführungen . . . . .	263
Schauspielkurs in Bremen . . . . .	169
Stiftung zur Förderung des Ohnsorg-Theaters . . . . .	264

### *Rundfunk und Fernsehen*

Abgeplattet . . . . .	170
Basic Platt . . . . .	75

Die Bremer plattdeutschen Nachrichten im „Streiflicht“ der SZ . . . . .	331
Georg Bühren beim WDR . . . . .	264
Carlheinz Caspari inszeniert Fritz Reuters „Ut mine Stromtid“ . . . . .	265
„Hier is de Hamborg-Well mit de plattdütschen Narichten“ . . . . .	331
„Hör mal 'n beten to!“ mit neuen Autoren? . . . . .	331
NDR: andere Sendetermine und neues Programmheft . . . . .	74
Von verheerender Peinlichkeit. Zur „Talk op Platt“- Sendung aus Greetsiel . . . . .	332

### *Umschau*

Aids-Info in Plattdeutsch . . . . .	343
Oswald Andrae, Lesung in Hamburg-Lohbrügge . . . . .	343
„Arbeitskreis Niederdeutsch“ in Hamburg-Bramfeld . . . . .	87
Augustin Wibbelt – Fritz Reuter im Textvergleich . . . . .	347
Aus dem Schilderwald . . . . .	174
Autorenkreis ostfriesischer Autoren . . . . .	84
39. Bevensen-Tagung / 6. Tagung des Internationalen Dialektinstituts . . . . .	75
Bevensen-Ankündigung 1987 . . . . .	172
40. Bevensen-Tagung 1987, Vorschau . . . . .	274
40. Bevensen-Tagung, Programm . . . . .	280
40. Bevensen-Tagung 1987, Bericht . . . . .	334
Datt gifft bito, Buch von E. Tripp . . . . .	173
Helmut Debus auf Küstentournee . . . . .	86
Dokumentation der INS-Plattenuntersuchung erschienen . . . . .	172
Een sien Uul – annern sien Nachtigall, 40. Bevensen-Tagung . . . . .	334
Entdeckung zu „Dörchläuchting“ . . . . .	267
Ergänzung und Berichtigung 2 zu „Ergänzung und Berichtigung“ in 1986, S. 351 . . . . .	94
Fehrs-Gilde, Buchgaben 1987 . . . . .	275
Förderung des niederdeutschen Liedes durch „Hans-Breuer-Stiftung“ . . . . .	174
Freudenthal-Gesellschaft, Jahreshauptversammlung und Verleihung des Freudenthal-Preises 1986 . . . . .	83
Freudenthal-Gesellschaft, Jahreshauptversammlung und Verleihung des Freundthal-Preises 1987 . . . . .	341
Fritz-Reuter-Gesellschaft, Mitgliederversammlung . . . . .	347
85 Jahre Heinrich Schmidt-Barrien, Feierstunde in Worpswede . . . . .	171
Großes plattdeutsches Bilderbuch . . . . .	88
Heiße Spur . . . . .	174
Hoch kloppt dat Hart (Langspielplatte) . . . . .	173
Hochdeutsch-plattdeutsches Wörterbuch erschienen . . . . .	88
100 Rüschnhaus-Abende . . . . .	86
100. Geburtstag Rudolf Kinaus, Veranstaltungen . . . . .	265
Institut für niederdeutsche Sprache, Beiratssitzung November 86 . . . . .	91
Institut für niederdeutsche Sprache, Jahresversammlung 1987 . . . . .	268
Michael Jung als Schauspieler . . . . .	94
Klaus-Groth-Gesellschaft, Jahrestagung 1987 . . . . .	267

Klaus-Groth-Gesellschaft, Leseabende . . . . .	94
Klaus-Groth-Gesellschaft, Veranstaltungen . . . . .	343
Mecklenburgisches Folklorenzentrum, Jahresvorhaben . . . . .	171
Mesterkring führt Schülerbefragung durch . . . . .	172
Mitteilungsblatt der Oldenburgischen Landschaft, Wechsel der Redaktion . . . . .	271
„Mor Akka Records“ gegründet . . . . .	267
Niederdeutsch auf dem 67. Niedersachsentag . . . . .	85
Niederdeutsch und Zweisprachigkeit, Symposion 1986 . . . . .	89
Niederdeutsche Woche in Soltau 1986, mit Preisträger-Lesung . . . . .	87
„Nordfriesland“ mit neuer Redaktion . . . . .	343
OLG Hamm entschied Wibbelt-Prozeß . . . . .	94
Osterseminar der J.E.V. 1987 . . . . .	343
Piatkowski/Rieck auf Konzertreise in der BRD . . . . .	267
„Plattdeutsch mit Wilhelm Wieben“ . . . . .	94
Plattdeutsche Beilage in der Oldenburger Nordwest-Zeitung . . . . .	173
Plattdeutscher Sängerkrieg . . . . .	271
„Plattdütsche Post“ sucht Spender . . . . .	174
Quickborn e.V., Außerordentliche Mitgliederversammlung 1987 . . . . .	276
Quickborn e.V., Jahreshauptversammlung 1987 . . . . .	175
Quickborn e.V., Rezensentengespräch in Bad Bevensen . . . . .	344
66. Schrieverkring-Warkeldag . . . . .	92
67. Schrieverkring-Warkeldag . . . . .	266
„Snacken un Verstahn“, Beilage in der Nordwest-Zeitung . . . . .	270
Symposion zur niederdeutschen Sprach- und Literaturwissenschaft . . . . .	346
1. Treffen norddeutscher Bürger- und Heimatvereine . . . . .	174
Verein für niederdeutsche Sprachforschung, 100. Jahresversammlung . . . . .	271
Viel gehört, gern gehört: Literatur-Telefon . . . . .	173
Wahlkampf (auf) platt . . . . .	89
Wibbelt-Lesungen mit Rainer Schepper . . . . .	342
Wibbelt-Veranstaltungen . . . . .	275
Wiederentdeckung der Volkskultur? (München) . . . . .	93
... wodennig dat mit Plattdütsch steiht, Drucksache des Kieler Landtags . . . . .	175
Zur Glosse „I come to bury Caesar“ (1986, S. 277) . . . . .	95
Zweites Folklore-Festival auf Krautsand . . . . .	342
<i>Eingegangene Bücher und Schallplatten</i> . . . . .	44/149/242/315
<i>Aus der Vereinigung</i> . . . . .	96/175/276/344
Außerordentliche Mitgliederversammlung 1987 . . . . .	276
Jahreshauptversammlung 1987 . . . . .	175
Quickborn-Runde . . . . .	96
Rezensenten-Gespräch in Bad Bevensen . . . . .	344
Vereinsbibliothek und Archiv . . . . .	96/176/277/345